Our Lady of Mount Carmel Parish-Shrine

September 26, 2021
Twenty-Sixth Sunday in Ordinary

The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago
Served by The Missionaries of Saint Charles – Scalabrinians

Staff

Pastor
Fr. Giovanni Bizzotto, C.S.

Associate Pastors
Fr. Rigoberto Olivares, C.S.
Fr. Adriano Barbiero, C.S.
Fr. Augusto Feccia, C.S.

Parish Deacons
John Battisto
Giulio Camerini
Jose Ramon Arenas

Secretaries
Nancy Diaz
Bianca Lara

Office Hours

Monday – Friday
8:00am—12:00pm
12:30pm—7:30pm

Saturday
9:00am — 4:00pm

Sunday
Closed

Sunday Mass Schedule

5:30pm - Sat. Vigil Mass
7:45am - English
9:00am - Español
10:30am - Italiano
12:00am - English
1:30pm - Español
5:00pm - Español

Weekly Mass Schedule

English
Monday — Friday 8:00am

Español
Lunes a Viernes a las 6:30pm

Italiano
Sotto richiesta

1101 N 23rd Ave - Melrose Park - IL– 60160
P (708) 344 4140 — F (708)344 0902
www.olmcparish.org | www.facebook.com/olmcparish | olmtcarmelchurch@gmail.com

Find us on: facebook

THE SCALABRINIAN MISSIONARIES
AT MOUNT CARMEL SINCE 1905.

humilitas

Our Lady of Mt Carmel, is served
by the Congregation of the Missionaries of
St. Charles – Scalabrinians – .
We are a community of Catholic religious
serving migrants and refugees of different cultures,
religions and ethnicities in 32 countries.
The Congregation was founded in Italy
on November 28, 1887,
by Blessed John Baptist Scalabrini (1839-1905),
bishop of Piacenza (Italy).
Our missionary focus is to be migrants
with the migrants and to be in mission
with people on the move,
with a special priority for the poorest
and neediest migrants.

OUR LADY OF MOUNT CARMEL —MISSION STATEMENT

We are a faith community bound by the Grace of God the Father who adopted us all as beloved children through Baptism. We journey as brothers and sisters inspired in the Gospel of Jesus Christ, nourished with the Eucharist and strengthened by the love of the Holy Spirit. Encouraged in the practice of our Catholic Tradition, we experience and honor the maternal protection of Our Lady of Mount Carmel while joyfully celebrating the religious practices of our ancestors in Faith. Heartened by the zealous ministry of the Missionaries of St. Charles (Scalabrinian), we strive to create a welcoming space were justice for all and the wellbeing of God's people become the inspiration in our efforts to build God's Kingdom.

+++

NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO — VISIÓN

Somos una comunidad de fe vinculada por la Gracia de Dios Padre, que nos ha adoptado como hijos amados por el Bautismo. Caminamos como hermanos y hermanas inspirados en el Evangelio de Jesucristo, nutridos con la Eucaristía y fortalecidos por el amor del Espíritu Santo. Alentados en la práctica de nuestra Tradición Católica, experimentamos y honramos la protección materna de Nuestra Señora del Monte Carmelo, celebrando alegremente las prácticas religiosas de nuestros ancestros en la Fe. Animados por el celo ministerial de los Misioneros de San Carlos (Scalabrinianos), nos esforzamos por crear un espacio de bienvenida donde la justicia para todos y el bienestar del pueblo de Dios nos inspiran en nuestros esfuerzos para construir el Reino de Dios.

+++

NOSTRA SIGNORA DEL MONTE CARMELO - VISIONE

Siamo una comunita di fede circondata dalla grazia di Dio Padre che ci ha adottato come figli amati attraverso il Battesimo. Camminiamo come fratelli e sorelle, inspirati nel Vangelo di Gesù Cristo, nutriti con l'Eucaristia , e fortificati dall'amore dello Spirito Santo. Rimaniamo incoraggiati nella pratica della nostra Tradizione Cattolica, esperimentiamo ed onoriamo la protezione materna della Nostra Signora del Monte Carmelo, celebrando con gioia le pratiche religiose dei nostri antenati nella Fede. Animati dallo zelo ministeriale dei Missionari di San Carlo (Scalabriniani), cerchiamo di creare uno spazio di accoglienza, Dove la giustizia per tutti e il benessere del popolo di Dio diventa l'ispirazione nel nostro lavoro per construire il Regno di Dio.

Church Services

We encourage all to register at the Parish-Shrine.

+ + +

Les invitamos a registrarse en el Santuario Parroquial.

Support Staff

Business Manager
Xochitl Duran 708.345.3632

Programs Director
Jose Michel 708.345.3632

Religious Education
Sister Alma Huerta 708.344.4140

Community Center Site Director
Pablo Cruz 708.345.3632

Sacramental Life

Confessions ***Confesiones***
Saturdays—*Sábados*
4:00pm—5:00pm or by appointment/*o con cita.*

Baptisms / *Bautizos*
Contact the secretary at least a month in advance.
Contactar a la secretaria un mes antes .

Weddings ***Bodas***
Contact the priest at least six months in advance.
Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia

Quinceañera
Contactar a la secretaria cuatro meses antes de la ceremonia.

Presentaciones
Contactar a la Secretaria al menos dos semanas antes.

Religious Services

Adoration ***Adoración al Stmo. Sacramento***
Thursdays 5:30pm—6:30pm

Grupo de Oración Carismática
Martes a las 7:00pm

Other Services

Gift Shop Hours ***Venta de Artículos Religiosos***
During the regular office hours.
Durante las horas de oficina

Community Center ***Centro Comunitario***
Social outreach *Servicios a la comunidad* (708) 345 - 3632

Food Pantry ***Despensa de comida***
Wednesdays 3:30pm —5:30pm

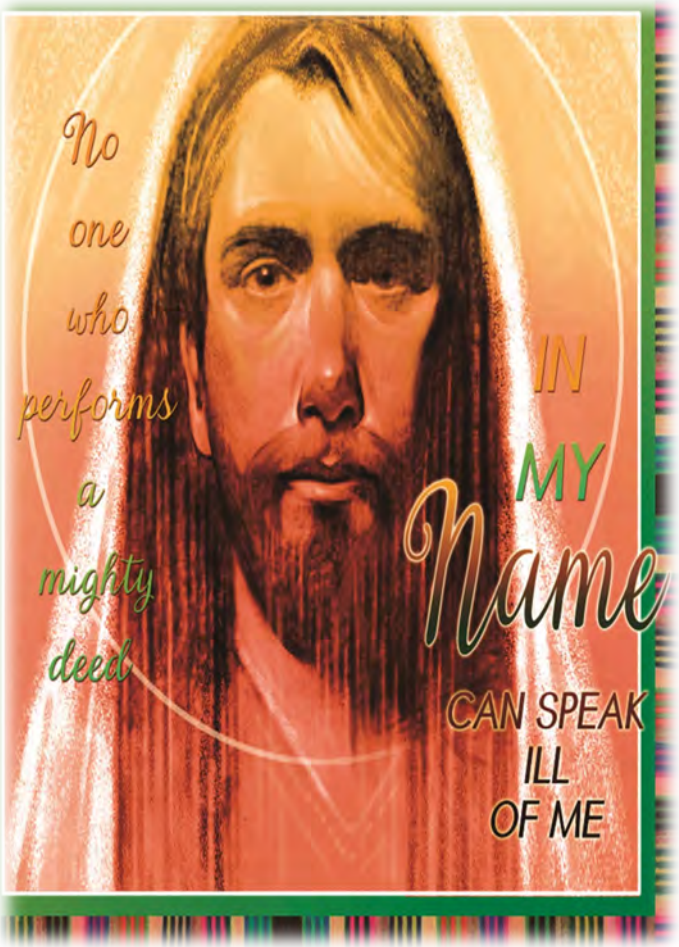
Religious Education -Office Hours/ Horario de Oficina
Tuesday & Wednesday -Martes & Miercoles:
3:30pm —7:30pm
Thursday & Friday — Jueves & Viernes:
10:00am —5:00pm

Catecismo

Saturday - *Sábados* 3:30pm — 6:30pm
Sunday - *Domingos* 10:00am—1:00pm
- Mass Included—Incluye la Misa

Wedding Banns

♥ Gabriela Hajdo & Antonio Marchionna..3



Weekly Offering

<u>September 18– September 19, 2021</u>

Regular Sunday Collection: $4,212.00

Second collection: $2,371.00

Thank You

XXVI SUNDAY O.T. & 107 WORLD MIGRATION SUNDAY.

For our reflection on this week that we reflect and pray for a better world and opportunities for many of our migrant brothers and sisters, I will leave you with some words from Pope Francis message for this Sunday.

In the Encyclical *Fratelli Tutti*, I expressed a concern and a hope that remain uppermost in my thoughts: "Once this health crisis passes, our worst response would be to plunge even more deeply into feverish consumerism and new forms of egotistic self-preservation. God willing, after all this, we will think no longer in terms of 'them' and 'those', but only 'us'" (No. 35). For this reason, I have wished to devote the Message for this year's World Day of Migrants and Refugees to the theme, *Towards An Ever Wider "We"*, in order to indicate a clear horizon for our common journey in this world.

The history of this "we"

That horizon is already present in God's creative plan: "God created humankind in his image, in the image of God he created them; male and female he created them. God blessed them, and God said to them, 'Be fruitful and multiply'" (*Gen* 1:27-28). God created us male and female, different yet complementary, in order to form a "we" destined to become ever more numerous in the succession of generations. God created us in his image, in the image of his own triune being, a communion in diversity. The truth however is that we are all in the same boat and called to work together so that there will be no more walls that separate us, no longer *others*, but only a single "we", encompassing all of humanity. Thus I would like to use this World Day to address a twofold appeal, first to the Catholic faithful and then all the men and women of our world, to advance together towards an ever wider "we".

A Church that is more and more "catholic"

For the members of the Catholic Church, this appeal entails a commitment to becoming ever more faithful to our being "catholic", as Saint Paul reminded the community in Ephesus: "There is one body and one Spirit, just as you were called to the one hope of your calling, one Lord, one faith, one baptism" (*Eph* 4:4-5).In our day, the Church is called to go out into the streets of every existential periphery in order to heal wounds and to seek out the straying, without prejudice or fear, without proselytizing, but ready to widen her tent to embrace everyone. Among those dwelling in those existential peripheries, we find many migrants and refugees, displaced persons and victims of trafficking, to whom the Lord wants his love to be manifested and his salvation preached. "The current influx of migrants can be seen as a new "frontier" for mission, a privileged opportunity to proclaim Jesus Christ and the Gospel message at home, and to bear concrete witness to the Christian faith in a spirit of charity and profound esteem for other religious communities. The encounter with migrants and refugees of other denominations and religions represents a fertile ground for the growth of open and enriching ecumenical and interreligious dialogue" (*Address to the National Directors of Pastoral Care for Migrants*, 22 September 2017). I invite all men and women in our world to make good use of the gifts that the Lord has entrusted to us to preserve and make his creation even more beautiful. "A nobleman went to a distant country to get royal power for himself and then return. He summoned ten of his slaves, and gave them ten pounds, and said to them, 'Do business with these until I come back'" (*Lk* 19:12-13). The Lord will also demand of us an account of our work! In order to ensure the proper care of our common home, we must become a "we" that is ever wider and more co-responsible, in the profound conviction that whatever good is done in our world is done for present and future generations. Ours must be a personal and collective commitment that cares for all our brothers and sisters who continue to suffer, even as we work towards a more sustainable, balanced and inclusive development. A commitment that makes no distinction between natives and foreigners, between residents and guests, since it is a matter of a treasure we hold in common, from whose care and benefits no one should be excluded.

RELIGIOUS EDUCATION

CATECHISM CLASSES HAVE BEGUN.
WE INVITE THE PARENTS AND GODPARENTS OF THE STUDENTS TO
JOIN THEM IN THIS NEW RELIGIOUS SCHOOL YEAR, BY ATTENDING TO MASS EVERY SUNDAY.

WELCOME EVERYONE!

PASTORAL COUNCIL

TUESDAY SEPTEMBER 28TH ALL THE MEMBERS OF THE PASTORAL COUNCIL ARE CALLED TO A MEETING IN THE REECTORY AT 7:30PM.

FOOD PANTRY:

THE PANTRY IS BACK TO ITS ORIGINAL SCHEDULE.

WEDNESDAYS FROM:
3:30PM - 5:30PM

FOR MORE INFORMATION PLEASE CONTACT THE COMMUNITY CENTER:
708-345-3632

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Zec 8:1-8; Ps 102:16-21, 29, 22-23; Lk 9:46-50
Tuesday: Zec 8:20-23; Ps 87:1b-7; Lk 9:51-56
Wednesday: Dn 7:9-10, 13-14 or Rv 12:7-12a; Ps 138:1-5; Jn 1:47-51
Thursday: Neh 8:1-4a, 5-6, 7b-12; Ps 19:8-11; Lk 10:1-12
Friday: Bar 1:15-22; Ps 79:1b-5, 8-9; Lk 10:13-16
Saturday: Bar 4:5-12, 27-29; Ps 69:33-37; Mt 18:1-5, 10
Sunday: Gn 2:18-24; Ps 128:1-6; Heb 2:9-11; Mk 10:2-16 [2-12]

XXVI DOMINGO O.T. & 107 DOMINGO MUNDIAL DE LA MIGRACION.

Para nuestra reflexión sobre esta semana en la que reflexionamos y oramos por un mundo mejor y oportunidades para muchos de nuestros hermanos y hermanas migrantes, los dejo con algunas palabras del mensaje del Papa Francisco para este domingo. En la Carta encíclica ***Fratelli tutti*** expresé una preocupación y un deseo que todavía ocupan un lugar importante en mi corazón: «Pasada la crisis sanitaria, la peor reacción sería la de caer aún más en una fiebre consumista y en nuevas formas de autopreservación egoísta. Ojalá que al final ya no estén "los otros", sino sólo un "nosotros"» (n. **35**).Por eso pensé en dedicar el mensaje para la 107.ª Jornada Mundial del Migrante y del Refugiado a este tema: "Hacia un *nosotros* cada vez más grande", queriendo así indicar un horizonte claro para nuestro camino común en este mundo.

La historia del "nosotros"

Este horizonte está presente en el mismo proyecto creador de Dios: «Dios creó al ser humano a su imagen, lo creó a imagen de Dios, los creó varón y mujer. Dios los bendijo diciendo: "Sean fecundos y multiplíquense"» (*Gn* 1,27-28). Dios nos creó varón y mujer, seres diferentes y complementarios para formar juntos un *nosotros* destinado a ser cada vez más grande, con el multiplicarse de las generaciones. Dios nos creó a su imagen, a imagen de su ser uno y trino, comunión en la diversidad. En realidad, todos estamos en la misma barca y estamos llamados a comprometernos para que no haya más muros que nos separen, que no haya más *otros*, sino sólo un *nosotros*, grande como toda la humanidad. Por eso, aprovecho la ocasión de esta Jornada para hacer un doble llamamiento a caminar juntos hacia un *nosotros* cada vez más grande, dirigiéndome ante todo a los fieles católicos y luego a todos los hombres y mujeres del mundo.

Una Iglesia cada vez más católica

Para los miembros de la Iglesia católica este llamamiento se traduce en un compromiso por ser cada vez más fieles a su ser *católicos*, realizando lo que san Pablo recomendaba a la comunidad de Éfeso: «Uno solo es el Cuerpo y uno solo el Espíritu, así como también una sola es la esperanza a la que han sido llamados. Un solo Señor, una sola fe, un solo bautismo» (*Ef* 4,4-5).

Hoy la Iglesia está llamada a salir a las calles de las periferias existenciales para curar a quien está herido y buscar a quien está perdido, sin prejuicios o miedos, sin proselitismo, pero dispuesta a ensanchar el espacio de su tienda para acoger a todos. Entre los habitantes de las periferias encontraremos a muchos migrantes y refugiados, desplazados y víctimas de la trata, a quienes el Señor quiere que se les manifieste su amor y que se les anuncie su salvación. «Los flujos migratorios contemporáneos constituyen una nueva "frontera" misionera, una ocasión privilegiada para anunciar a Jesucristo y su Evangelio sin moverse del propio ambiente, de dar un testimonio concreto de la fe cristiana en la caridad y en el profundo respeto por otras expresiones religiosas. El encuentro con los migrantes y refugiados de otras confesiones y religiones es un terreno fértil para el desarrollo de un diálogo ecuménico e interreligioso sincero y enriquecedor» (*Discurso a los Responsables Nacionales de la Pastoral de Migraciones*, 22 de septiembre de 2017).

Pido a todos los hombres y mujeres del mundo que hagan un buen uso de los dones que el Señor nos ha confiado para conservar y hacer aún más bella su creación. «Un hombre de familia noble viajó a un país lejano para ser coronado rey y volver como tal. Entonces llamó a diez de sus servidores y les distribuyó diez monedas de gran valor, ordenándoles: "Hagan negocio con el dinero hasta que yo vuelva"» (*Lc* 19,12-13). ¡El Señor nos pedirá cuentas de nuestras acciones! Pero para que a nuestra casa común se le garantice el cuidado adecuado, tenemos que constituirnos en un *nosotros* cada vez más grande, cada vez más corresponsable, con la firme convicción de que el bien que hagamos al mundo lo hacemos a las generaciones presentes y futuras. Se trata de un compromiso personal y colectivo, que se hace cargo de todos los hermanos y hermanas que seguirán sufriendo mientras tratamos de lograr un desarrollo más sostenible, equilibrado e inclusivo. Un compromiso que no hace distinción entre autóctonos y extranjeros, entre residentes y huéspedes, porque se trata de un tesoro común, de cuyo cuidado, así como de cuyos beneficios, nadie debe quedar excluido.

MISA POR LA PAZ, LUNES 27 DE SEPTIEMBRE A LAS 6:30PM

LOS ESPERAMOS PARA REZAR JUNTOS POR LA PAZ DEL MUNDO ENTERO

REUNION PARA TODOS LOS LIDERES SERA EL LUNES 27 DESPUES DE LA MISA DE 6:30PM EN EL CARMEL HALL. NO FALTEN.

EDUCACION RELIGIOSA

LAS CLASES DEL CATECISMO HAN COMENZADO. INVITAMOS A LOS PADRES Y PADRINOS DE LOS ESTUDIANTES A ACOMPAÑARLOS EN ESTE NUEVO AÑO ESCOLAR RELGIOSO, ASISTIENDO A MISA CADA DOMINGO .

BIENVENIDOS SEAN TODOS!

DESPENSA DE ALIMENTOS:

CADA SEMANA AYUDAMOS A LA COMUNIDAD CON ASISTENCIA DE COMIDA. SI CONOCE A ALGUIEN EN NECESIDAD REFIERALOS AL DISPENSARIO DE COMIDA:

MIERCOLES DE
3:30PM - 5:30PM

SI TIENE ALGUNA PREGUNTA FAVOR DE COMUNICARSE AL CENTRO COMUNITARIO:
708-345-3632

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Zac 8:1-8; Sal 102 (101):16-21, 29, 22-23; Lc 9:46-50
Martes: Zac 8:20-23; Sal 87 (86):1b-7; Lc 9:51-56
Miércoles: Dn 7:9-10, 13-14 o Ap 12:7-12a; Sal 138 (137):1-5; Jn 1:47-51
Jueves: Neh 8:1-4a, 5-6, 7b-12; Sal 19 (18):8-11; Lc 10:1-12
Viernes: Bar 1:15-22; Sal 79 (78):1b-5, 8-9; Lc 10:13-16
Sábado: Bar 4:5-12, 27-29; Sal 69 (68):33-37; Mt 18:1-5, 10
Domingo: Gn 2:18-24; Sal 128 (127):1-6; Heb 2:9-11; Mc 10:2-16 [2-12]

XXVI DOMENICA O.T. & 107 DOMENICA MONDIALE DELLE MIGRAZIONI.

Per la nostra riflessione su questa settimana in cui riflettiamo e preghiamo per un mondo migliore e opportunità per molti dei nostri fratelli e sorelle migranti, vi lascio con alcune parole del messaggio di Papa Francesco per questa domenica. Nella Lettera Enciclica *Fratelli tutti* ho espresso una preoccupazione e un desiderio, che ancora occupano un posto importante nel mio cuore: «Passata la crisi sanitaria, la peggiore reazione sarebbe quella di cadere ancora di più in un febbrile consumismo e in nuove forme di auto-protezione egoistica. Voglia il Cielo che alla fine non ci siano più "gli altri", ma solo un "noi"» (n. 35). Per questo ho pensato di dedicare il messaggio per la 107ª Giornata Mondiale del Migrante e del Rifugiato a questo tema: "Verso un *noi* sempre più grande", volendo così indicare un chiaro orizzonte per il nostro comune cammino in questo mondo.

La storia del "noi"

Questo orizzonte è presente nello stesso progetto creativo di Dio: «Dio creò l'uomo a sua immagine; a immagine di Dio lo creò: maschio e femmina li creò. Dio li benedisse e disse loro: "Siate fecondi e moltiplicatevi"» (*Gen* 1,27-28). Dio ci ha creati maschio e femmina, esseri diversi e complementari per formare insieme un *noi* destinato a diventare sempre più grande con il moltiplicarsi delle generazioni. Dio ci ha creati a sua immagine, a immagine del suo Essere Uno e Trino, comunione nella diversità. In realtà, siamo tutti sulla stessa barca e siamo chiamati a impegnarci perché non ci siano più muri che ci separano, non ci siano più gli *altri*, ma solo un *noi*, grande come l'intera umanità. Per questo colgo l'occasione di questa Giornata per lanciare un duplice appello a camminare insieme verso a un *noi* sempre più grande, rivolgendomi anzitutto ai fedeli cattolici e poi a tutti gli uomini e le donne del mondo.

Una Chiesa sempre più Cattolica

Per i membri della Chiesa Cattolica tale appello si traduce in un impegno ad essere sempre più fedeli al loro essere *cattolici*, realizzando quanto San Paolo raccomandava alla comunità di Efeso: «Un solo corpo e un solo spirito, come una sola è la speranza alla quale siete stati chiamati, quella della vostra vocazione; un solo Signore, una sola fede, un solo battesimo» (*Ef* 4,4-5). Oggi la Chiesa è chiamata a uscire per le strade delle periferie esistenziali per curare chi è ferito e cercare chi è smarrito, senza pregiudizi o paure, senza proselitismo, ma pronta ad allargare la sua tenda per accogliere tutti. Tra gli abitanti delle periferie troveremo tanti migranti e rifugiati, sfollati e vittime di tratta, ai quali il Signore vuole sia manifestato il suo amore e annunciata la sua salvezza. «I flussi migratori contemporanei costituiscono una nuova "frontiera" missionaria, un'occasione privilegiata di annunciare Gesù Cristo e il suo Vangelo senza muoversi dal proprio ambiente, di testimoniare concretamente la fede cristiana nella carità e nel profondo rispetto per altre espressioni religiose. L'incontro con migranti e rifugiati di altre confessioni e religioni è un terreno fecondo per lo sviluppo di un dialogo ecumenico e interreligioso sincero e arricchente» (*Discorso ai Direttori Nazionali della Pastorale per i Migranti*, 22 settembre 2017). A tutti gli uomini e le donne del mondo chiedo di impiegare bene i doni che il Signore ci ha affidato per conservare e rendere ancora più bella la sua creazione. «Un uomo di nobile famiglia partì per un paese lontano, per ricevere il titolo di re e poi ritornare. Chiamati dieci dei suoi servi, consegnò loro dieci monete d'oro, dicendo: "Fatele fruttare fino al mio ritorno"» (*Lc* 19,12-13). Il Signore ci chiederà conto del nostro operato! Ma perché alla nostra Casa comune sia assicurata la giusta cura, dobbiamo costituirci in un *noi* sempre più grande, sempre più corresponsabile, nella forte convinzione che ogni bene fatto al mondo è fatto alle generazioni presenti e a quelle future. Si tratta di un impegno personale e collettivo, che si fa carico di tutti i fratelli e le sorelle che continueranno a soffrire mentre cerchiamo di realizzare uno sviluppo più sostenibile, equilibrato e inclusivo. Un impegno che non fa distinzione tra autoctoni e stranieri, tra residenti e ospiti, perché si tratta di un tesoro comune, dalla cui cura come pure dai cui benefici nessuno dev'essere escluso.

PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND SISTERS WHO ARE ILL OR INFIRMED :

Linda Bandy
Mary Donato
Judith Escamilla
Jacob Duda
Kristie & Linna Goldi
Susan Humpf
Vandy Liala
Joseph Pulido
Luke Westrick
Alexandra Vitali
Anna Baffa
Jan Clark
Sara Zonca
Nancy Oshea
Madeline Vittori
Nico Felice
Nell Baker
Isabel Pintor
Kelly Ann Haymaker
Macy Grace Giacone
Josephine Grasso
John Sepka
Robert J. Villa
Baltazar Garcia
Margarito Flores
Guadalupe Rico
Ann Yench
Damian A. Velasquez
Fred & Chad Ballog
Dayan Del Valdiveeso
John S. & Mary S.
Jennifer Sanchez
Rosa Castro
Miriam Mendez
Peggy Marro
Virginia Frulla
Ross Urso
William A. Aliperta
Lena Martymel
MaryAnn Maloberti
Julia Valles
Joseph Lebakken
Victor Nieto
Danny Ziga
Tammy Lynn Perez
Bernadette Scala
Celeste Soult
Laura Rico-Vera
Baby Leo Di Fazio
Anthony Rusty Maggio
Scott Lebakken
Joseph Lebakken

Rest In Peace

† Maria De La Luz Ramirez

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday, September 25th — **Weekday**
5:30 pm †

Sunday, September 26th 26 Sunday in Ordinary Time
7:45am †
9:00am †
10:30 am †Rosaria, Maria, Luigi Scalise by: Teresa
†Renato Franch by: Wife & son

12:00 am †Rosie Conversa, Josephine & Nickolas Loibl by: Cathy Bavusio & Mattie Loibl

1:30 pm †
5:00 pm †

Monday, September 27th — **St. Vincent de Paul**
8:00 am †Jackie Ranieri by: Mom
6:30 pm †

Tuesday, September 28th — **Weekday**
8:00 am †
6:30 pm †

Wednesday, September 29 Sts. Michael, Gabriel, & Rafael
8:00 am †Michael & Lucia DeVito by: Doyle Grandchildren
6:30 pm †
7:30pm Novena

Thursday, September 30th — **St. Jerome**
8:00 am †
5:30 pm ADORATION
6:30 pm †

Friday, October 1st St. Therese of the Child of Jesus
8:00 am †
6:30 pm †

Saturday, October 2nd — **The Holy Guardian Angels**
5:30 pm †

Sunday, October 3rd 27 Sunday in Ordinary Time
7:45am †
10:30am †Pietro & Raffaela Parrinello by:family
50th wedding anv. Mr. & Mrs Oronzo & Franca Monti
12:00am †Raul Rudy Castellanos by: family
†Isidra Diaz Franco by: family
†Corinne Principe by: St. Anthony Society
†Connie (sis) Becca by: Clay & Josephine Fornato & family

THANKS, WITH GRATITUDE!!!

I would like to express on behalf of Fr. Rigoberto and myself our heartfelt gratitude to all those who **took the time last Sunday night** to come, socialize and share with us their thoughts, appreciation and prayers for the time we ministered and journey together with you. Believe me, we are very grateful for the time, even short, that we both celebrate and spend with you all. Mind you, it is hard to say goodbye; nonetheless, as missionaries, we are called to embrace God's will as it comes to us. Be assured, you are always in our heart and prayers and we entrust ourselves to your prayers so that our new mission for all of us be fruitful and nurturing as we start our new journey. Thanks for your presence, for the music, for your love, the tokens of appreciation, the donations and the delicious food you brought to share. Amen, Alleluia!!!

Pray for **Fr. Rigoberto** as he said: **"with confidence and responsibility, I accept the position of vocation ministry in Mexico City, trusting that God will walk ahead of me to prepare the path for me, so that I can motivate many young men and women to love God and commit themselves to serve God in the religious life, missionary life and priesthood"**. We, the scalabrinians, trust that Fr. Rigoberto with his joy, enthusiasm, devotion, faith and love will be able to engage and motivate many to embrace the missionary life at the service of the migrants. **Much success Fr. Rigoberto to you. We will miss you and we love you.**
Thanks. Amen!

Myself, **Fr. Giovanni,** I will move this week to our Provincial House in Oak Park to serve with Fr. Miguel our religious community as we are called by the Church to continue providing our migrant brothers and sisters the shepherds to accompany them as they seek a better human and spiritual life. **I am sad to go, but I know I will continue being around...(?) Thank you. Thank you. Amen!**

Fr. Leandro Fossá, the new pastor is arriving this Thursday. He is very motivated and excited to be back with you and journey along in faith with you. I know most of you, do remember Fr. Leandro who studied theology in Hyde Park and after ordination was here for several year at OLMC. He has beautiful sounded memories of you and he is thrilled to return as your pastor. **Fr. Leandro, I know everybody will embrace you with respect and much love. WELCOME to OLMC.**

WELOME FR. LEANDRO!!

¡¡¡GRACIAS, CON GRATITUD!!!

Me gustaría expresar en nombre del P. Rigoberto y mío nuestra más sincera gratitud a todos aquellos que se tomaron el tiempo el domingo pasado para venir, socializar y compartir con nosotros sus pensamientos, aprecio y oraciones por el tiempo que servimos y caminamos junto con ustedes. Créanme, estamos muy agradecidos por el tiempo, aunque haya sido breve, que ambos celebramos y pasamos con todos ustedes. Eso sí, es difícil decir adiós; sin embargo, como misioneros, estamos llamados a abrazar la voluntad de Dios cuando nos llame. Tengan la seguridad de que siempre estarán en nuestro corazón y en nuestras oraciones. Asimismo nos encomendamos a sus oraciones para que nuestra nueva misión sea fructífera y enriquecedora. Gracias por su presencia, por la música, por su cariño, las muestras de agradecimiento, las donaciones y la deliciosa comida que trajeron para compartir. El domingo pasado. ¡ ¡ ¡**Amén, Aleluya !!!**

Oren por el **P. Rigoberto** que como dijo él: "**con confianza y responsabilidad, acepto el cargo de la Pastoral Vocacional en la Ciudad de México, confiando en que Dios caminará delante de mí para prepararme el camino, para que pueda yo motivar a muchos hombres y mujeres jóvenes a amar a Dios y comprometerse a servir a Dios en la vida religiosa, la vida misionera y el sacerdocio ".** Nosotros, los scalabrinianos, confiamos en que P. Rigoberto con su alegría, entusiasmo, devoción, fe y amor podrá involucrar y motivar a muchos a abrazar la vida misionera al servicio de los migrantes. **Mucho éxito P. Rigoberto estamos contigo. Te extrañaremos y te amamos. Gracias. ¡Amén!**

Yo mismo, el **P. Giovanni,** me mudaré esta semana a nuestra Casa Provincial en Oak Park para servir con el P. Miguel nuestra comunidad religiosa scalabriniana. Trabajaré como misionero para seguir proporcionando a nuestros hermanos y hermanas migrantes, los pastores que los acompañen en su búsqueda de una mejor vida humana y espiritual. **Me entristece irme, pero sé que seguiré estando cerca... (?) Gracias. ¡Amén! ¡Aleluia!**

P. Leandro Fossá, el nuevo pastor llega este jueves. Él está muy motivado y emocionado de estar de regreso con ustedes y caminar con fe en el servicio. Creo conozca a la mayoría de ustedes, recuerden al P. Leandro, quien estudió teología en Hyde Park y después de la ordenación estuvo aquí durante varios años en OLMC. Él tiene hermosos recuerdos de usted y está emocionado de regresar como su pastor. **P. Leandro, sé que todos te abrazarán con respeto y mucho amor. BIENVENIDO a OLMC.**

GRAZIE DI CUORE A TUTTI!!!

Vorrei esprimere a nome di P. Rigoberto e mio la nostra sincera gratitudine a tutti coloro che domenica scorsa hanno avuto il tempo di venire, socializzare e condividere con noi i loro pensieri, apprezzamenti e preghiere per il tempo che abbiamo servito e per il cammino fatto insieme a voi. Credetemi, siamo molto grati per il tempo, anche se breve, che entrambi abbiamo condiviso e trascorso con tutti voi. Intendiamoci, è difficile dire addio; tuttavia, come missionari, siamo chiamati ad abbracciare la volontà di Dio, lì dove il nostro servizio ci viene richiesto. Siate certi, sarete sempre nel nostro cuore e nelle nostre preghiere e ci affidiamo alle vostre preghiere, affinché la nostra nuova missione sia fruttuosa e ricca di benedizioni per tutti. **Grazie per la vostra presenza, per la musica, per il vostro affetto ed i gesti di apprezzamento, le donazioni e il cibo delizioso che abbiamo condiviso la scorsa domenica sera. Amen, Alleluia!!!**

Pregate per **P. Rigoberto** che come ha detto lui: **"con fiducia e responsabilità, accetto l'incarico della Pastorale Vocazionale a Città del Messico, confidando che Dio camminerà davanti a me per prepararmi il cammino, in modo che io possa motivare tanti giovani uomini e donne ad amare Dio e si impegnano a servirLo nella vita religiosa, missionaria e sacerdotale"**. Noi scalabriniani confidiamo che P. Rigoberto con la sua gioia, entusiasmo, devozione, fede e amore saprà coinvolgere e motivare tanti giovani ad abbracciare la vita missionaria al servizio dei migranti. **Auguroni e molto esito P. Rigoberto. Ci mancherai, ti ricorderemo e ti vogliamo bene. Grazie. Amen!**

Pure io, **P. Giovanni**, questa settimana mi trasferirò nella nostra Casa Provinciale a Oak Park per servire con P. Miguel, la nostra comunità religiosa, nella speranza di continuare a fornire alla Chiesa ed ai nostri fratelli e sorelle migranti i pastori che li accompagnino nella ricerca di una vita umana e spirituale migliore. **Mi dispiace andarmene, ma so che continuerò ad esservi vicino...(?) Grazie. Grazie. Amen!**

Fr. Leandro Fossá, questo giovedì arriverà tra noi come il nostro nuovo parroco. È molto motivato ed entusiasta di ritornare di nuovo tra di noi, e di poter camminare nella fede con noi tutti. Credo, conosca la maggior parte di voi tutti. Lui ha studiato la Teologia in Hyde Park e dopo l'ordinazione è stato qui per diversi anni all'OLMC. Ha ottimi ricordi di voi ed è entusiasta di tornare come vostro parroco. **Fr. Leandro, so che tutti ti abbracceranno con stima e tanto affetto. BENVENUTO alla parrocchia di OLMC.**

Prayer of the Faithful

**The Lord has bestowed the Spirit on all of us,
so we pray for all who are in need.**

**For Pope Francis as he continues to challenge
and mold the Church more and more in the likeness
of Jesus Christ,
let us pray to the Lord.**

**For leaders of multinational corporations,
for those who control vast wealth, that they may
learn to use that wealth in service of the common good,
let us pray to the Lord.**

**For all who lack sufficient water, for all who are
working to increase the world's usable water supply,
for an equitable distribution of the waters we do have,
let us pray to the Lord.**

**For all those, Christian or not, who are inspired by
God's Spirit to serve others,
let us pray to the Lord.**

**For all priests as they seek to emulate the selfless
love of our great High Priest,
let us pray to the Lord.**

**For all those who are sick, for all who suffer from
COVID-19, and for all who have died,
let us pray to the Lord.**

**For all the prayers that we hold in the silence of our
hearts; for all our intentions spoken and unspoken,
let us pray to the Lord.**

**Hear these our prayers, O Lord,
and grant that we may learn to serve you
in all our sisters and brothers,
through Christ our Lord.**

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Carbonara Funeral Home

Traditional Funerals • Cremations
Memorial Services • Immediate Burials
1515 N. 25th Ave., Melrose Park

Pre-Arrangements, with or without prepayment of services

Affordable pricing that meets your needs

Michael A. Carbonara, Michael L. Carbonara, Joseph R. Carbonara

Bus: (708) 343-6161 *Home:* (708) 865-8124 *Cell:* (708) 724-7500

www.carbonarafuneralhome.net

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
708.652.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

CatholicCruisesandTours andTheApostleship of the Sea of the UnitedStates of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at **860-399-1785** or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com
(CST 2117990-70)

Flood Brothers
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES
We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

CARNITAS
DON ALFREDO FAST MEXICAN FOOD
708-338-0844
2501 W. Lake St. • Melrose Park

Bormann Funeral Home
Established in 1893
Meeting the Needs of Our Community with Dignity and Without Bias at the Most Reasonable Cost
FUNERALS – PRE-NEEDS
CREMATIONS
INTERNATIONAL TRANSFERS
GERARD MORGAN JR.
Funeral Director/Owner
1600 Chicago Avenue
Melrose Park, IL 60160
(708) 344-0714
www.BormannFuneralHome.com

Protecting **Seniors** Nationwide
24SEVEN
Medical Alert System

$29.95/Mo. billed quarterly
- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

catholicmatch® Illinois

CatholicMatch.com/myIL

708.449.5300

Russo's
HILLSIDE CHAPELS
Family Owned and Operated
Old World Values with Modern Day Services
Traditional Funerals, Cremation Service, Alternative Services
Joseph A. Russo
Owner / Licensed Funeral Director
4500 Roosevelt Rd., Hillside
www.RussoHillsideChapels.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!

$99 Down
$99 Per Month
$99 Installation
This promotion assumes an estimated job cost of $7883. The advertised payment of $99 a month is an estimate only, and assumes that third-party financing is available for new customers at an estimated 9.99% annual percentage rate for 132 months. Promotion available to qualified buyers on approved credit with $99 down payment. Not all buyers will qualify. Higher annual percentage rates apply for buyers with lower credit ratings. LeafGuard is neither a broker nor a lender. Financing is provided by third-party lenders unaffiliated with LeafGuard, under terms and conditions arranged directly between the customer and such lender, all of which are subject to credit requirements and satisfactory completion of finance documents. Any finance terms advertised are estimates only. LeafGuard does not assist with, counsel or negotiate financing, other than providing customers an introduction to lenders interested in financing its customers. Expires 10/31/2021

Receive a $25 Amazon gift card with FREE in-home estimate
All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a $25 gift card. Retail value is $25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company procures, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Amazon and is subject to change without notice prior to reservation. Expires 10/31/2021

- LeafGuard® is **guaranteed never to clog** or we'll clean it for **FREE***
- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

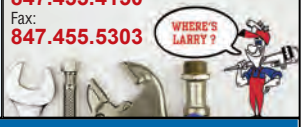
Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373
*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.
GOOD HOUSEKEEPING
ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.®

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.
GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.
GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jspaluch.com

Larry's
Plumbing • Sewer • Electrical
2316 17th Avenue
Franklin Park, IL 60131
larrys_plumbing_co@sbcglobal.net
Phone: 847.455.4150
Fax: 847.455.5303



ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download on the App Store GET IT ON Google play
Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.